



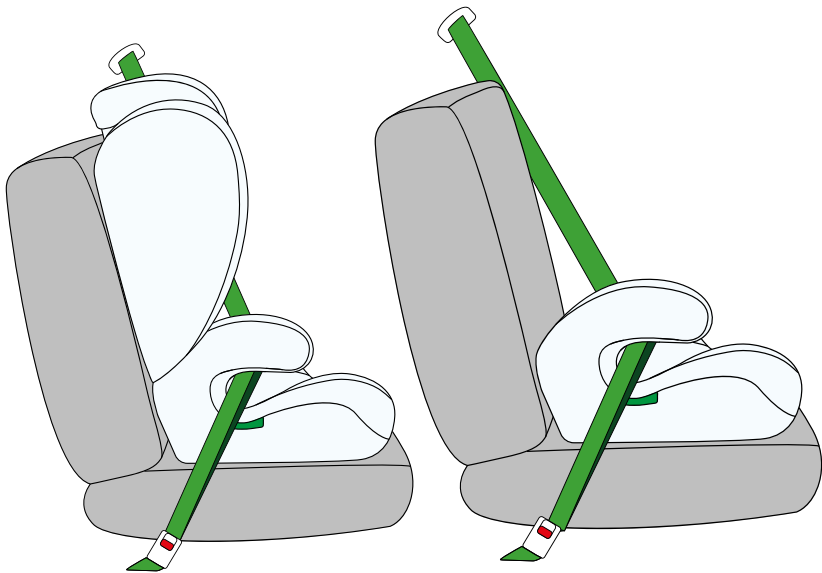
I-SPARK i-Size

USER GUIDE



MODEL: I-SPARK i-Size ECE R129.03 v.1.0

ВНИМАНИЕ! Изображения изделия носят иллюстративный характер!

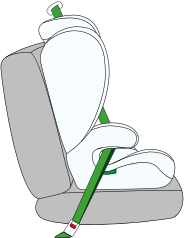
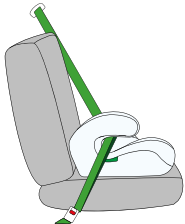


1.0 Применение

Автокресло разработано, испытано и одобрено для использования в соответствии с требованиями Правил ЕЭК ООН № 129, касающихся официального утверждения детских удерживающих систем (UN/ECE R129/03).

Автокресло I- SPARK i-Size предназначено для детей ростом от 100 до 150 см (примерно до 12 лет). Ребенок должен быть пристегнут 3-точечным ремнем безопасности для взрослых.

Автокресло можно устанавливать в автомобиле на места, предусмотренные производителем в руководстве по эксплуатации транспортного средства. Необходимо ознакомиться с руководством по эксплуатации производителя транспортного средства

Рост ребенка	Ориентация автокресла	Крепление автокресла
100-150 см		3-точечные ремни безопасности
140-150 см		3-точечные ремни безопасности



2.0 Инструкция по технике безопасности

Рекомендуем потратить несколько минут на прочтение данного руководства по эксплуатации, чтобы обеспечить надлежащую безопасность вашего ребенка.



- ЗАПРЕЩЕНО устанавливать автокресло на автомобильные сиденья, расположенные против хода движения или боком.



- Детское автокресло может быть установлено на сиденье только если оно оснащено 3-точечными ремнями безопасности.
- Фронтальная подушка безопасности должна быть деактивирована



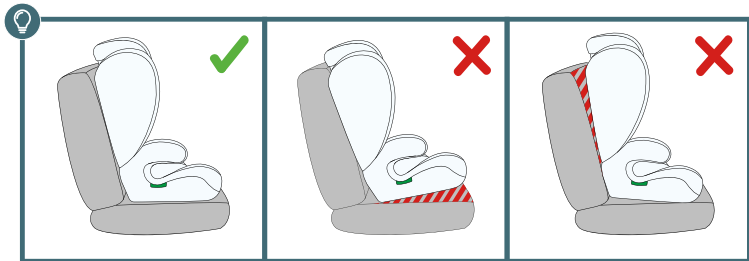
- Рекомендуется устанавливать автокресло только на задних сиденьях автомобиля.

Информацию о том, можно ли на заднее сиденье установить данное автокресло, см. в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля.

- Помните, внутренние ремни безопасности, удерживающие ребенка, должны быть отрегулированы по его телу и не перекручены. По этой причине не следует надевать на ребенка объемную одежду в поездку на машине.
- Чтобы обеспечить оптимальный эффект в случае аварии, поясные ремни безопасности должны проходить как можно ниже вокруг области таза вашего ребенка.
- Автокресло подлежит замене, если оно подверглось перегрузкам в результате дорожно-транспортного происшествия.
- Запрещается каким-либо образом модифицировать автокресло без разрешения соответствующего уполномоченного органа. Несоблюдение правил установки автокресла в соответствии с инструкцией производителя, может привести к риску для жизни и здоровья.

- Не допускайте попадания на детское автокресло прямых солнечных лучей, поскольку нагретые детали могут обжечь ребенка. Берегите ребенка и автокресло от солнечных лучей.
- Никогда не оставляйте ребенка в автокресле без присмотра.
- Убедитесь, что багаж и другие предметы надежно закреплены, особенно на полке под задним стеклом, так как в случае столкновения они могут стать причиной травм.
- Автокресло нельзя использовать без чехла.
- Не используйте сменный чехол, отличный от рекомендованного производителем, так как он является составной частью системы безопасности автокресла
- Не используйте никакие другие точки крепления, кроме тех, что описаны в руководстве и обозначены на автокресле.
- Все твердые и пластиковые детали автокресла должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы при нормальных условиях эксплуатации автомобиля они не могли защемиться складываемым сиденьем или дверью автомобиля.

- Регулярно проверяйте техническое состояние автокресла, обращая особое внимание на места крепления, швы и регулировочные детали. Необходимо следить за тем, чтобы все механические элементы были полностью исправны. Запрещено смазывать какие-либо детали автокресла.
- Прекратите использование автокресла, если его детали повреждены или расшатаны.
- В случае возникновения аварийной ситуации важно быстро отстегнуть ремни безопасности. Это означает, что кнопка разблокировки ремня не полностью зафиксирована, убедитесь, что ваш ребенок не играет с пряжкой от ремня безопасности.
- Следует подавать ребенку хороший пример и всегда пристегиваться ремнем безопасности. Взрослый, не пристегнутый ремнем безопасности, также может представлять опасность для ребенка.
- Перед каждой поездкой на автомобиле убедитесь, что автокресло установлено правильно.
- Автокресло должно быть закреплено даже в том случае, когда оно не используется. Незакрепленное автокресло может травмировать пассажиров при экстренном торможении.
- На некоторых автомобильных сиденьях, изготовленных из деликатных материалов, использование автокресел может оставить следы и/или образовать обесцвечивание. Во избежание этого под детское автокресло можно подложить плед, полотенце или другое подобное изделие.



3.0 Фиксация ребенка и регулировка спинки сиденья

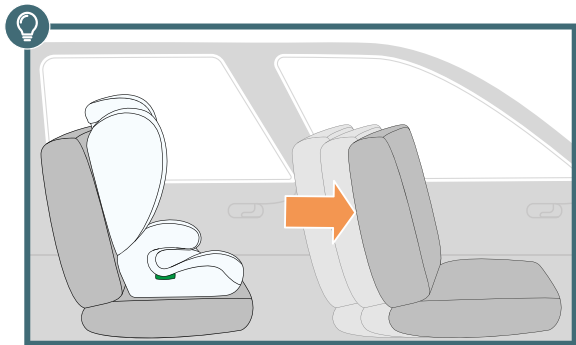
Спинка автокресла подвижна, что позволяет точно подогнать ее под плоскость сиденья автомобиля. Важно, чтобы детское автокресло плотно прилегало к поверхности сиденья автомобиля.

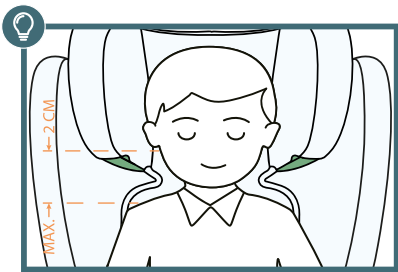
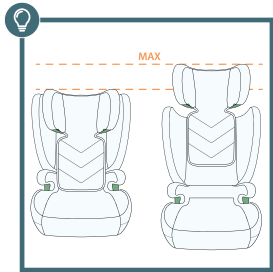
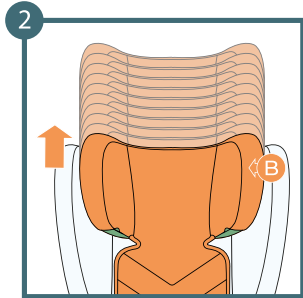
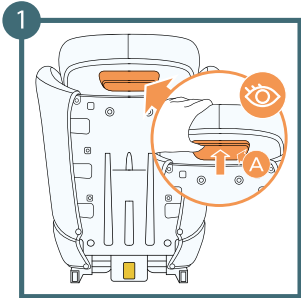


Откиньте спинку назад, пока она не окажется в положении, прилегающем к сиденью автомобиля



ВАЖНО! Для удобства ребенка подвиньте переднее сиденье максимально вперед, чтобы обеспечить ребенку пространство для ног.





A: Рычаг регулировки высоты подголовника

B: Подголовник

3.1 Высота подголовника

Подголовник должен плотно прилегать к голове ребенка, нижняя часть подголовника должна находиться на уровне его плеч.

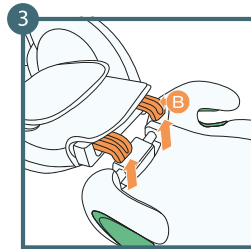
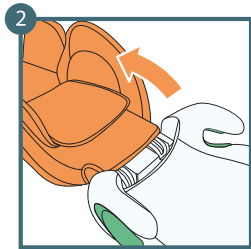
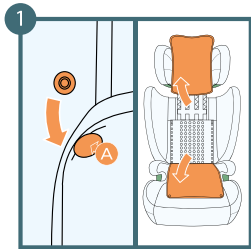
1. Возьмитесь за рычаг регулировки подголовника, расположенный в верхней части подголовника, и осторожно потяните вверх
2. Отрегулируйте подголовник, выбрав одно из 10 положений, а когда высота будет отрегулирована, отпустите рычаг регулировки.



ВАЖНО! Убедитесь, что подголовник автокресла зафиксирован



Подголовник должен плотно прилегать к голове ребенка, нижняя часть подголовника должна находиться на уровне его плеч.

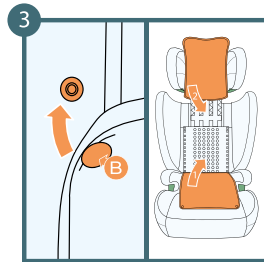
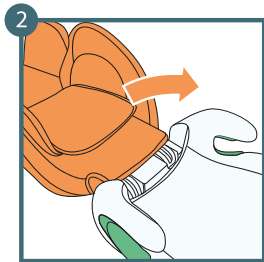
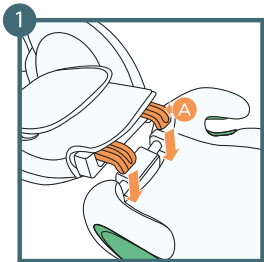


- A:** Заклепки
B: Крепления спинки

3.2 Снятие спинки автокресла

1. Раскройте внутреннюю часть автокресла, отстегнув заклепки на спинке сиденья.
2. Толкните спинку от себя так, чтобы спинка автокресла легла горизонтально на плоскости.
3. Отсоедините спинку, извлекая ее из креплений.

3.3 Установка спинки автокресла

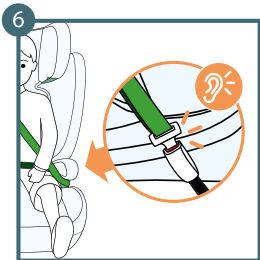
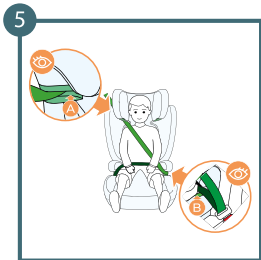
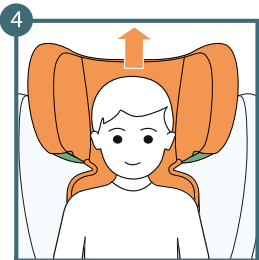
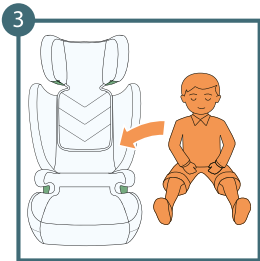
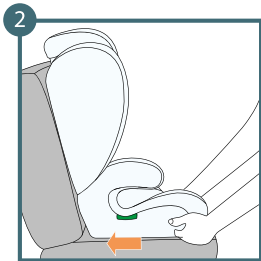
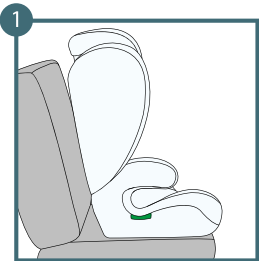


A: Крепления спинки
B: Заклепки

1. Установите спинку ровно за сиденьем
2. Зацепите нижнюю часть спинки за сиденье
3. Отрегулируйте спинку сиденья, пока она не зафиксируется в вертикальном положении. Вы услышите характерный щелчок.



Внимание! Поворачивая спинку, убедитесь, что в месте соединения спинки с сиденьем нет ничего препятствующего.



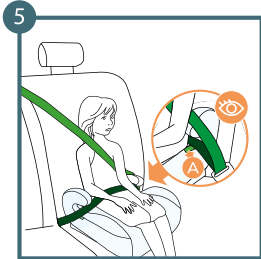
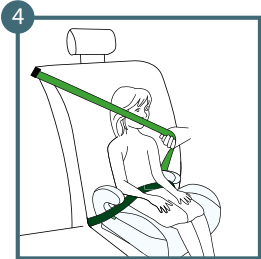
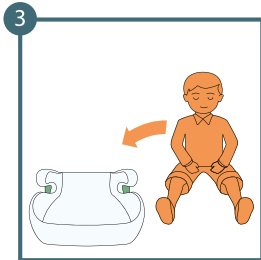
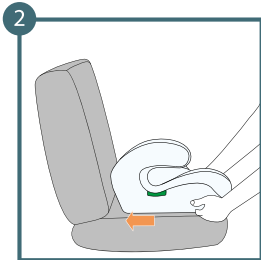
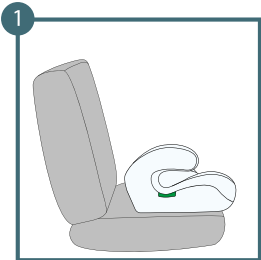
A: Направляющая плечевого ремня
B: Направляющая бедренного ремня

4.0 Установка автокресла

Внимание! Автокресло должно быть установлено непосредственно на сидении автомобиля.

4.1 Дети ростом от 100 до 150 см при помощи 3-точечного ремня безопасности автомобиля.

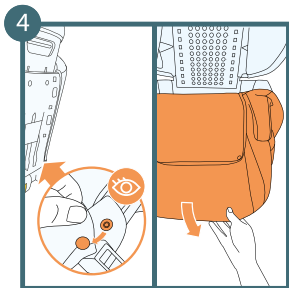
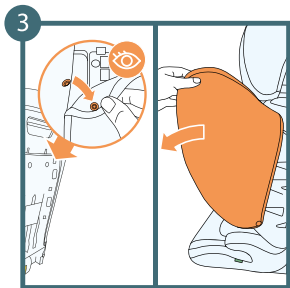
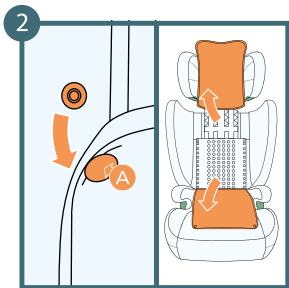
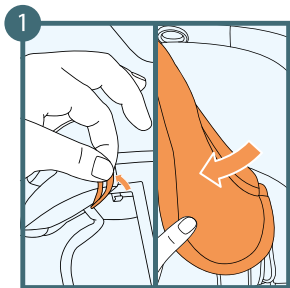
1. Поместите детское автокресло на сиденье.
2. Максимально подвиньте автокресло в глубь сидения автомобиля.
3. Поместите ребенка в автокресло
4. Отрегулируйте подголовник в соответствии с его ростом
5. Проведите плечевой ремень через зеленую направляющую плечевого ремня, а затем через обе направляющие бедренного ремня.
6. Пристегните ремень автомобиля. При этом раздастся характерный щелчок.



A: Направляющая бедренного ремня

4.2 Дети ростом от 140 до 150 см при помощи 3-точечного ремня безопасности автомобиля.

1. Поместите детское автокресло на сиденье.
2. Максимально подвиньте автокресло в глубь сидения автомобиля.
3. Поместите ребенка в автокресло
4. Натяните плечевой ремень и проведите его через плечо ребенка
5. Проведите ремень безопасности автомобиля через обе направляющие бедренного ремня.
6. Пристегните ремень автомобиля. При этом раздастся характерный щелчок.



A: Заклепки

5.0 Снятие чехла

1. Снимите ткань с подголовника, начиная с его боков. Аккуратно натяните резинку, фиксирующую ткань, и снимите ее с крючка.
2. Расстегните заклепки, расположенные на спинке сиденья с обеих сторон, а затем раскройте внутреннюю часть автокресла.
3. Расстегните заклепки по бокам автокресла и сдвиньте ткань с боков кресла.
4. Расстегните заклепки в задней части автокресла (с обеих сторон), а затем потяните ткань сиденья на себя, сдвигая ее с автокресла.

5.1 Установка чехла

Для установки чехла просто выполните указанные выше действия в обратном порядке. Подтяните чехол в местах крепления на автокресле. Начните с установки чехла на корпус сиденья, а в конце на подголовник.

6.0 Уход

ВНИМАНИЕ! Не следует использовать автокресло без чехла.

- Чехол можно снять и постирать с мягким средством в режиме деликатной стирки (30°C).
- Руководствуйтесь инструкциями по стирке, указанными на этикетке чехла. При стирке при температуре выше 30°C цвета могут потускнеть.
- Чехол не следует отжимать или сушить в барабане (это может привести к расслоению ткани).
- Чехол не должен находиться под длительным воздействием солнечного света.
- Пластмассовые детали можно мыть мыльным раствором.
- Не используйте агрессивные чистящие средства (например, растворители).
- Ремни можно мыть в теплой мыльной воде.

Предостережение! Металлические защелки никогда не должны сниматься с ремней.

С полным текстом Условий предоставления гарантий можно ознакомиться на сайте WWW.KINDERKRAFT.COM



(AR) بضمان مصلحة عملائنا. نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجربى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdržným výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejlvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Onnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученными продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kundens intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

support@kinderkraft.com

+44 20 4525 0748



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

منتج / VÝROBCE / HERSTELLER / MANUFACTURER / FABRICANTE / FABRICANT /
GYARTÓ / FABBRICANTE / FABRIKANT / PRODUCTENT / FABRICANTE / PRODUCĂTOR /
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ / VÝROBCA / TILLVERKARE:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland**